

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**

Tại ngày 30 tháng 9 năm 2009

Đơn vị tính : VND

TÀI SẢN	Mã số	T minh	Số cuối Quý	Số đầu năm
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+120+130+140+150)</b>	<b>100</b>		<b>1,205,967,119,512</b>	<b>2,501,665,737,162</b>
<b>I Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>		<b>688,786,940,258</b>	<b>1,997,075,649,391</b>
1 Tiền	111	V.01	210,159,599,479	918,300,109,991
2 Các khoản tương đương tiền	112		478,627,340,779	1,078,775,539,400
<b>II Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>	<b>V.02</b>	<b>137,528,885,000</b>	<b>112,296,200,000</b>
1 Đầu tư ngắn hạn	121		142,700,671,000	117,245,086,000
2 Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn (*)	129		(5,171,786,000)	(4,948,886,000)
<b>III Các khoản phải thu</b>	<b>130</b>		<b>279,157,751,686</b>	<b>201,048,418,504</b>
1 Phải thu của khách hàng	131	V.03	182,402,120,136	110,701,799,155
2 Trả trước cho người bán	132	V.03	67,075,187,685	26,787,175,294
3 Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-	-
4 Phải thu theo tiến độ kế hoạch HĐXD	134		-	-
5 Các khoản phải thu khác	135	V.03	32,327,732,394	66,206,732,584
6 Dự phòng các khoản phải thu khó đòi (*)	139		(2,647,288,529)	(2,647,288,529)
<b>IV Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>		<b>62,151,815,680</b>	<b>23,732,624,015</b>
1 Hàng tồn kho	141	V.04	62,151,815,680	23,732,624,015
2 Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		-	-
<b>V Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>38,341,726,888</b>	<b>167,512,845,252</b>
1 Chi phí trả trước ngắn hạn	151		19,060,138,866	2,566,014,659
2 Thuế GTGT được khấu trừ	152		13,512,630,921	31,114,978,255
3 Thuế và các khoản phải thu Nhà nước	154	V.05	642,843,379	-
5 Tài sản ngắn hạn khác	158	V.03	5,126,113,722	133,831,852,338
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN (200=210+220+240+250+260)</b>	<b>200</b>		<b>4,745,616,461,196</b>	<b>3,373,384,779,462</b>
<b>I Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1 Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
2 Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	212		-	-
3 Phải thu dài hạn nội bộ	213	V.06	-	-
4 Phải thu dài hạn khác	218	V.07	-	-
5 Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219		-	-
<b>II Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>4,599,289,176,810</b>	<b>3,328,261,459,565</b>
1 Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	3,757,386,063,554	2,534,921,066,530

TÀI SẢN	Mã số	T minh	Số cuối Quý	Số đầu năm
- Nguyên giá	222		4,792,992,870,032	3,327,745,560,002
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(1,035,606,806,478)	(792,824,493,472)
2 Tài sản cố định thuê tài chính	224	V.09	-	-
- Nguyên giá	225		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226		-	-
3 Tài sản cố định vô hình	227	V.10	535,196,200	81,827,230
- Nguyên giá	228		840,612,000	318,209,350
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(305,415,800)	(236,382,120)
4 Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	V.11	841,367,917,056	793,258,565,805
<b>III Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>	V.12	<b>8,511,460,000</b>	<b>8,501,460,000</b>
1 Nguyên giá	241		8,511,460,000	8,501,460,000
2 Giá trị hao mòn lũy kế (*)	242		-	-
<b>IV Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		<b>41,209,435,400</b>	<b>12,559,435,400</b>
1 Đầu tư vào Công ty con	251		-	-
2 Đầu tư vào Công ty liên kết, liên doanh	252		29,000,000,000	-
3 Đầu tư dài hạn khác	258	V.13	12,209,435,400	12,559,435,400
4 Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn (*)	259		-	-
<b>V Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>96,606,388,986</b>	<b>24,062,424,497</b>
1 Chi phí trả trước dài hạn	261	V.14	91,504,259,323	18,960,294,834
2 Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	V.21	2,994,857,663	2,994,857,663
3 Tài sản dài hạn khác	268		2,107,272,000	2,107,272,000
<b>C. LỢI THẾ THƯƠNG MẠI</b>	<b>269</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200+269)</b>	<b>270</b>		<b>5,951,583,580,708</b>	<b>5,875,050,516,624</b>
NGUỒN VỐN	Mã số	T minh	Số cuối Quý	Số đầu năm
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)</b>	<b>300</b>		<b>3,613,741,160,637</b>	<b>4,288,974,675,963</b>
<b>I Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>917,790,570,510</b>	<b>2,403,075,732,639</b>
1 Vay và nợ ngắn hạn	311	V.15	686,383,566,365	1,415,619,114,255
2 Phải trả người bán	312		82,163,044,608	101,467,973,705
3 Người mua trả tiền trước	313		19,425,368,646	4,020,051,287
4 Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	314	V.16	13,566,249,091	28,773,567,618
5 Phải trả người lao động	315		12,641,326,012	8,987,046,361
6 Chi phí phải trả	316	V.17	68,222,732,415	50,147,083,301
7 Phải trả nội bộ	317		-	-
8 Phải trả theo tiến độ kế hoạch HĐXD	318		-	-
9 Các khoản phải trả phải nộp ngắn hạn khác	319	V.18	35,388,283,373	794,060,896,112
10 Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		-	-
<b>II Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>2,695,950,590,127</b>	<b>1,885,898,943,324</b>
1 Phải trả dài hạn người bán	331		-	-
2 Phải trả dài hạn nội bộ	332	V.19	-	-

TÀI SẢN	Mã số	T minh	Số cuối Quý	Số đầu năm
3 Phải trả dài hạn khác	333		11,729,020,228	3,263,816,323
4 Vay và nợ dài hạn	334	V.20	2,684,027,295,483	1,882,389,091,146
5 Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	V.21	-	-
6 Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		194,274,416	246,035,855
7 Dự phòng phải trả dài hạn	337		-	-
<b>B. VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410+430)</b>	<b>400</b>		<b>1,498,948,114,481</b>	<b>748,408,556,125</b>
<b>I Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	<b>V.22</b>	<b>1,496,542,419,440</b>	<b>748,068,167,956</b>
1 Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		1,476,000,000,000	720,000,000,000
2 Thặng dư vốn cổ phần	412		-	-
3 Vốn khác của chủ sở hữu	413		-	-
4 Cổ phiếu quỹ (*)	414		-	-
5 Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		-	-
6 Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		(40,137,206,488)	(41,228,063,000)
7 Quỹ đầu tư phát triển	417		20,085,517,584	1,113,048,267
8 Quỹ dự phòng tài chính	418		4,114,061,671	1,051,390,410
9 Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		1,199,727,349	2,268,817
10 Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		35,280,319,324	67,129,523,462
11 Nguồn vốn đầu tư XDCB	421		-	-
<b>II Nguồn kinh phí, quỹ khác</b>	<b>430</b>		<b>2,405,695,041</b>	<b>340,388,169</b>
1 Quỹ khen thưởng, phúc lợi	431		2,405,695,041	340,388,169
2 Nguồn kinh phí	432	V.23	-	-
3 Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		-	-
<b>C. LỢI ÍCH CỦA CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ</b>	<b>439</b>		<b>838,894,305,590</b>	<b>837,667,284,536</b>
<b>Tổng cộng nguồn vốn (440=300+400+439)</b>	<b>440</b>		<b>5,951,583,580,708</b>	<b>5,875,050,516,624</b>

#### CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CHỈ TIÊU	T minh	Số cuối Quý	Số đầu năm
1 Tài sản thuê ngoài	24		
2 Vật tư hàng hoá nhận giữ hộ, nhận gia công			
3 Hàng hoá nhận bán hộ, nhận ký gởi			
4 Nợ khó đòi đã xử lý			
5 Ngoại tệ các loại : USD		6,875,692.51	26,168,968.91
Ngoại tệ các loại : EUR		88,602.73	-
6 Dự toán chi sự nghiệp, dự án			

Lập ngày 22 tháng 10 Năm 2009

NGƯỜI LẬP

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT

### QUÍ 3 NĂM 2009

*Đơn vị tính : VND*

CHỈ TIÊU	Mã số	Th minh	Quý báo cáo		Lũy kế đầu năm đến kỳ báo cáo	
			Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5	6	7
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.25	497,049,694,876	409,878,689,369	1,120,298,448,432	800,933,465,171
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02		33,273,068	-	35,384,497	386,730
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)	10		497,016,421,808	409,878,689,369	1,120,263,063,935	800,933,078,441
4. Giá vốn hàng bán	11	VI.28	460,165,952,951	308,181,040,666	1,087,060,798,454	633,161,297,810
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11)	20		36,850,468,857	101,697,648,703	33,202,265,481	167,771,780,631
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.29	22,746,827,789	21,225,805,885	106,382,288,181	69,215,876,725
7. Chi phí tài chính	22	VI.30	13,136,717,226	41,727,180,691	74,812,400,495	82,135,741,185
Trong đó : Chi phí lãi vay	23		11,932,204,608	37,888,822,023	64,416,629,122	74,635,321,731
8. Chi phí bán hàng	24		1,011,996,436	156,984,239	2,954,823,549	776,938,594
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		19,971,781,237	24,041,407,028	58,725,790,094	52,279,347,045
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh:	30		25,476,801,747	56,997,882,630	3,091,539,524	101,795,630,532
11. Thu nhập khác	31		604,129,935	88,558,233	2,024,436,137	94,287,220
12. Chi phí khác	32		9,892,352	302	131,639,854	600,302
13. Lợi nhuận khác ( 40=31-32 )	40		594,237,583	88,557,931	1,892,796,283	93,686,918
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		26,071,039,330	57,086,440,561	4,984,335,807	101,889,317,450
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.31	11,732,720,276	17,380,611,270	17,845,752,703	30,415,441,409
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	VI.32	-	-	-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp ( 60 = 50-51-52 )	60		14,338,319,055	39,705,829,291	(12,861,416,896)	71,473,876,041
Trong đó: Cổ đông thiểu số	61		(11,076,688,656)	3,017,624,896	(12,946,634,583)	11,756,979,230
Cổ đông Công ty mẹ	62		25,415,007,711	36,688,204,395	85,217,687	59,716,896,811
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	70		172	510	1	829

Lập ngày 22 tháng 10 Năm 2009

NGƯỜI LẬP

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



## BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT

Từ ngày 01/01/2009 đến ngày 30/09/2009

Đơn vị tính : VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Th minh	Lũy kế đầu năm đến kỳ báo cáo	
			Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5
<b>I . Lưu chuyển tiền tệ từ hoạt động kinh doanh</b>				
<b>1.Lợi nhuận trước thuế</b>	01		<b>4,984,335,807</b>	<b>101,889,317,450</b>
<b>2. Điều chỉnh cho các khoản</b>				
- Khấu hao TSCĐ	02		242,851,346,686	109,314,457,289
- Các khoản dự phòng	03		-	3,643,276,654
- Lãi/ lỗ chênh lệch tỷ giá hoái đoái chưa thực hiện	04		200,204	-
- Lãi/ lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(55,605,363,431)	(23,975,235,546)
- Chi phí lãi vay	06		64,416,629,122	72,044,285,976
<b>3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động</b>	08		<b>256,647,148,388</b>	<b>262,916,101,823</b>
- Tăng, giảm các khoản phải thu	09		(67,555,909,389)	(104,410,199,030)
- Tăng, giảm hàng tồn kho	10		(38,419,191,665)	(33,042,580,801)
- Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay, thuế thu nhập phải nộp)	11		1,000,269,489,161	746,553,960,479
- Tăng giảm chi phí trả trước	12		89,038,088,696	352,207,013
- Tiền lãi vay đã trả	13		(66,062,398,020)	(22,454,565,731)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14		(28,518,140,902)	(6,313,402,531)
- Tiền thu khác từ hoạt động sản xuất kinh doanh	15		32,259,270,883	77,219,822,445
- Tiền chi khác từ hoạt động sản xuất kinh doanh	16		(202,515,212,924)	(13,415,126,275)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>20</b>		<b>975,143,144,228</b>	<b>907,406,217,392</b>
<b>II . Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21	6,7,8,9	(1,514,117,527,681)	(1,720,430,791,868)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		18,158,000	68,504,000
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		(367,435,307,000)	(537,990,111,111)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		331,052,022,000	489,695,932,777
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		(34,130,000,000)	(128,179,162,701)
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		-	42,715,578,010
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		36,559,705,055	36,511,960,521
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	<b>30</b>		<b>(1,548,052,949,626)</b>	<b>(1,817,608,090,372)</b>
<b>III . Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31	21	5,733,300,000	566,646,525,280
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32	21	-	(365,000,000)
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		364,674,453,071	671,496,238,910
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(1,092,690,190,433)	(24,587,148,993)
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35		-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	21	(13,056,560,199)	(5,494,957,600)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>		<b>(735,338,997,561)</b>	<b>1,207,695,657,597</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (20+30+40)</b>	<b>50</b>		<b>(1,308,248,802,959)</b>	<b>297,493,784,617</b>
<b>Tiền và tương đương tiền đầu kỳ</b>	<b>60</b>		<b>1,997,075,649,391</b>	<b>256,227,937,436</b>
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61		(39,906,174)	-
<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (50+60+61)</b>	<b>70</b>	29	<b>688,786,940,258</b>	<b>553,721,722,053</b>

Lập, Ngày 22 tháng 10 Năm 2009

NGƯỜI LẬP

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



## **BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT HỢP NHẤT**

### **QUÍ III NĂM 2009**

#### **I Đặc điểm hoạt động của Doanh Nghiệp**

1. Hình thức sở hữu vốn : Vốn thuộc sở hữu Công ty Cổ phần
2. Lĩnh vực kinh doanh : Dịch vụ - Thương mại
3. Ngành nghề kinh doanh :

Kinh doanh vận tải dầu thô và các sản phẩm khí; tham gia đào tạo và cung ứng thuyền viên cho các tàu vận tải dầu khí, cho thuê tàu biển và phương tiện vận tải khác cho các đối tác trong và ngoài nước. Kinh doanh dịch vụ môi giới tàu biển, đại lý hàng hải,

#### **4. Các đơn vị thành viên:**

##### **CÔNG TY TNHH 1 TV VẬN TẢI DẦU KHÍ HÀ NỘI**

- Vốn điều lệ : 10,000,000,000
- Tỷ lệ phần sở hữu : 100%
- Tỷ lệ quyền biểu quyết : 100%
- Nơi đăng ký hoạt động : Tổ 28, Nguyễn Thị Định, Phường Trung hoà, Quận Cầu giấy, Hà nội
- Ngành nghề kinh doanh:

- Kinh doanh vận tải dầu thô và các sản phẩm khí, cung ứng dịch vụ hàng hải, sửa chữa tàu biển và phương tiện nổi, thuê và cho thuê tàu biển, phương tiện vận tải khác. Kinh doanh xuất khẩu các mặt hàng công, nông, ngư nghiệp, đồ dùng gia đình và cá nhân

##### **CÔNG TY TNHH 1 TV VẬN TẢI DẦU KHÍ VŨNG TÀU**

- Vốn điều lệ : 200,000,000,000
- Tỷ lệ phần sở hữu : 100%
- Tỷ lệ quyền biểu quyết : 100%
- Nơi đăng ký hoạt động : 208 Thống nhất, P.8, TP.Vũng tàu
- Ngành nghề kinh doanh:

- Kinh doanh vận tải dầu thô và các sản phẩm khí, cung ứng dịch vụ hàng hải, sửa chữa tàu biển và phương tiện nổi, thuê và cho thuê tàu biển, phương tiện vận tải khác. Tuyển dụng, đào tạo và cung ứng thuyền viên, kinh doanh xuất khẩu các mặt hàng công,

##### **CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI DẦU KHÍ THÁI BÌNH DƯƠNG**

- Vốn điều lệ : 1,200,000,000,000
- Tỷ lệ phần sở hữu : 51.00%
- Tỷ lệ quyền biểu quyết : 51.00%
- Nơi đăng ký hoạt động : 12/21 Phan Kế Bính, Phường Đakao, Quận 1, Hồ Chí Minh Tp
- Ngành nghề kinh doanh:

- Kinh doanh vận tải dầu thô. Đào tạo nghề. Dịch vụ giới thiệu việc làm. Cho thuê phương tiện vận tải. Dịch vụ môi giới tàu biển, Đại lý hàng hải. Cung ứng, sửa chữa tàu biển...

#### **CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI XĂNG DẦU PHƯƠNG NAM**

- Vốn điều lệ : 288,000,000,000
- Tỷ lệ phần sở hữu : 51.00%
- Tỷ lệ quyền biểu quyết : 55.00%
- Nơi đăng ký hoạt động : 12/21 Phan Kế Bính, Phường Đakao, Quận 1, Hồ Chí Minh Tp
- Ngành nghề kinh doanh:
  - Kinh doanh vận tải xăng dầu bằng đường biển. Đại lý kinh doanh xăng dầu. Cho thuê phương tiện vận tải. Dịch vụ môi giới, cung ứng, sửa chữa tàu biển, Dịch vụ đại lý hàng hải.

#### **CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN PHẨM KHÍ QUỐC TẾ**

- Vốn điều lệ : 300,000,000,000
- Tỷ lệ phần sở hữu : 35.00%
- Tỷ lệ quyền biểu quyết : 65.00%
- Nơi đăng ký hoạt động : 12AB Thanh Đa, Phường 27, Quận Bình Thạnh, TP.HCM
- Ngành nghề kinh doanh:
  - Mua bán phương tiện vận tải, cho thuê tàu, kinh doanh vận tải hàng bằng ô tô, đường thủy nội địa, kinh doanh vận tải biển và cung cấp các dịch vụ đại lý tàu biển, môi giới hàng hải, cung ứng tàu biển, kiểm đếm hàng hóa, vệ sinh tàu biển, sửa chữa tàu

#### **CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI DẦU KHÍ ĐÔNG DƯƠNG**

- Vốn điều lệ : 100,000,000,000
- Tỷ lệ phần sở hữu : 38.67%
- Tỷ lệ quyền biểu quyết : 73.00%
- Nơi đăng ký hoạt động : A55, ngõ 61, Trần Duy Hưng, P.Trung Hoà, Q.Cầu Giấy, TP.Hà nội
- Ngành nghề kinh doanh:
  - Kinh doanh dịch vụ taxi, dịch vụ vận tải, cho thuê xe hạng sang, mua bán hàng hóa, khí hóa lỏng, đại lý kinh doanh xăng dầu.

#### **CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ - VẬN TẢI DẦU KHÍ CỬU LONG**

- Vốn điều lệ : 300,000,000,000
- Tỷ lệ phần sở hữu : 22.63%
- Tỷ lệ quyền biểu quyết : 60.00%
- Nơi đăng ký hoạt động : 18 Nguyễn Cửu Vân, Phường 17, Quận Bình Thạnh
- Ngành nghề kinh doanh:
  - Kinh doanh dịch vụ taxi, dịch vụ vận tải, cho thuê xe hạng sang, mua bán hàng hóa, khí hóa lỏng, đại lý kinh doanh xăng dầu, dịch vụ du lịch.

## **II Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán:**

1. Niên độ kế toán của Công ty bắt đầu từ ngày 01/01/2009 và kết thúc ngày 31/12/2009
2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán : Đồng Việt Nam

### III Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng

#### 1. Chế độ kế toán áp dụng:

Công ty tuân thủ thực hiện báo cáo tài chính theo qui định tại QĐ số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006 và hệ thống các chuẩn mực kế toán - kiểm toán do Bộ tài Chính đã ban hành.

#### 2. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán:

Công ty bảo đảm đã tuân thủ nghiêm túc và kịp thời các Chuẩn mực kế toán căn cứ vào các thông tư hướng dẫn của Bộ Tài Chính ban hành, đúng và đủ các qui định theo chế độ kế toán Việt Nam.

#### 3. Hình thức kế toán áp dụng : Kế toán trên máy tính

### IV Các chính sách kế toán áp dụng

#### 1. Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền :

- Phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán.

Tiền để lập báo cáo tài chính là đồng Việt Nam, các nghiệp vụ phát sinh có thu bằng ngoại tệ khác được quy đổi thành đồng Việt Nam theo tỷ giá liên ngân hàng tại thời điểm phát sinh.

#### 2. Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho:

- Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho:

Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí nguyên vật liệu trực tiếp, chi phí lao động trực tiếp và chi phí sản xuất chung.

- Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho:

Giá gốc của hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền.

- Phương pháp hạch toán hàng tồn kho: Kế khai thường xuyên

- Phương pháp lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho:

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được trích lập cho hàng lỗi thời, hỏng, kém phẩm chất khi giá ghi sổ của chúng cao hơn giá trị thuần có thể thực hiện được tại thời điểm kết thúc niên độ kế toán.

#### 3. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ:

- Nguyên tắc ghi nhận TSCĐ (hữu hình, vô hình, thuê tài chính):

TSCĐ hữu hình được ghi nhận theo nguyên giá và giá trị còn lại được phân theo nhóm: Nhà cửa - vật kiến trúc; máy móc thiết bị; phương tiện vận tải và chuyên dùng; thiết bị dụng cụ quản lý. TSCĐ vô hình là chương trình phần mềm quản lý

- Phương pháp khấu hao TSCĐ (hữu hình, vô hình, thuê tài chính):

Phương pháp khấu hao TSCĐ: phương pháp khấu hao đường thẳng, tỷ lệ khấu hao hàng năm được áp dụng phù hợp với Quyết Định 206/QĐ/BTC do Bộ Tài Chính ban hành ngày 12/12/2003.

- Doanh nghiệp không được tiếp tục tính khấu hao đối với những TSCĐ hữu hình đã khấu hao hết giá trị nhưng vẫn còn sử dụng vào hoạt động sản xuất, kinh doanh

#### 4. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao bất động sản đầu tư:

- Nguyên tắc ghi nhận bất động sản đầu tư:

+ Bất động sản đầu tư bao gồm quyền sử dụng đất để bán do Tổng Công ty nắm giữ nhằm mục đích thu lợi từ việc cho thuê hoặc chờ tăng giá được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế.

+ Nguyên giá của bất động sản đầu tư được mua bao gồm giá mua và các chi phí liên quan trực tiếp như phí dịch vụ tư vấn về luật pháp liên quan, thuế trước bạ và chi phí giao dịch liên quan khác.

- Khấu hao bất động sản đầu tư:

#### 5. Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính:



- Các khoản đầu tư vào công ty con:
  - + Quyền kiểm soát của công ty mẹ đối với công ty con được xác định khi công ty mẹ nắm giữ trên 50% quyền biểu quyết ở công ty con
  - + Công ty mẹ khi lập báo cáo tài chính hợp nhất phải hợp nhất các báo cáo tài chính của tất cả các công ty con ở trong và ngoài nước
  - + Công ty mẹ không được loại trừ ra khỏi Báo cáo tài chính hợp nhất các Báo cáo tài chính của Công ty con có hoạt động kinh doanh khác biệt với hoạt động của tất cả các Công ty con khác trong Tập đoàn
- Các khoản đầu tư vào công ty liên kết:
- Các khoản đầu tư vốn góp vào cơ sở kinh doanh đồng kiểm soát:
- Các khoản đầu tư chứng khoán ngắn hạn:
  - + Các khoản đầu tư chứng khoán được ghi nhận bắt đầu từ ngày mua khoản đầu tư chứng khoán và được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá và các chi phí liên quan đến giao dịch mua các khoản đầu tư chứng khoán.
  - + Dự phòng giảm giá đầu tư chứng khoán được lập cho các khoản đầu tư chứng khoán tự do trao đổi có giá trị ghi sổ cao hơn giá thị trường tại ngày kết thúc niên độ kế toán.
- Các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn khác:
  - + Các khoản đầu tư dài hạn khác thể hiện khoản đầu tư vào các công ty khác mà Công ty không có quyền kiểm soát, đồng kiểm soát hoặc không có ảnh hưởng đáng kể.
  - + Các khoản đầu tư dài hạn được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá và các chi phí liên quan đến giao dịch mua các khoản đầu tư dài hạn.
- Phương pháp lập dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn, dài hạn:

**6. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí đi vay:**

- Nguyên tắc ghi nhận chi phí đi vay: Tất cả các chi phí lãi vay khác được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh khi phát sinh.
- Tỷ lệ vốn hóa được sử dụng để xác định chi phí đi vay được vốn hóa trong kỳ:

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc mua, đầu tư xây dựng hoặc sản xuất những tài sản cần một thời gian tương đối dài để hoàn thành đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh được cộng vào nguyên giá tài sản cho đến khi tài sản đó được đưa vào sử dụng hoặc

**7. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí khác :**

- Chi phí trả trước dài hạn có khả năng đem lại lợi ích kinh tế trong tương lai cho Tổng Công ty với thời hạn từ một năm trở lên.
- Chi phí xây dựng cơ bản dở dang:
  - Các tài sản đang trong quá trình xây dựng hoặc sản xuất phục vụ mục đích kinh doanh được ghi nhận theo giá gốc. Chi phí này bao gồm cả chi phí dịch vụ và chi phí lãi vay có liên quan được ghi nhận phù hợp với chính sách kế toán của Tổng Công ty. Việc t
- Phương pháp phân bổ chi phí trả trước : Chi phí trả trước dài hạn được phân bổ theo phương pháp đường thẳng trong thời gian từ một đến ba năm kể từ ngày phát sinh.
- Phương pháp và thời gian phân bổ lợi thế thương mại:

**8. Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả:**

- Việc ghi nhận doanh thu và chi phí phải phù hợp với nhau. Khi ghi nhận một khoản doanh thu thì phải ghi nhận một khoản chi phí tương ứng có liên quan đến việc tạo ra doanh thu đó. Chi phí tương ứng với doanh thu gồm chi phí của kỳ tạo ra doanh thu và c

**9. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí trả trước, dự phòng:**

- Chi phí trả trước được ghi nhận khi các nghiệp vụ phát sinh đã hoàn thành, có chứng từ hợp lệ, tuân thủ nguyên tắc chi phí phù hợp doanh số sẽ thu.
- Các khoản dự phòng chỉ thực hiện khi có phát sinh phù hợp qui định của Bộ Tài Chính cho phép.  
Dự phòng phải thu khó đòi được trích lập cho những khoản phải thu đã quá hạn thanh toán từ ba tháng trở lên, hoặc các khoản thu mà người nợ khó có khả năng thanh toán do bị thanh lý, phá sản hay các khó khăn tương tự.

**10. Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:**

- Vốn chủ sở hữu được phản ánh trong Bảng cân đối kế toán, gồm: vốn của các nhà đầu tư, thặng dư vốn cổ phần, lợi nhuận giữ lại, các quỹ, lợi nhuận chưa phân phối, chênh lệch tỷ giá và chênh lệch đánh giá lại tài sản.
- Ghi nhận và trình bày cổ phiếu mua lại: Căn cứ điều lệ hoạt động, cổ phiếu đang lưu hành được mua lại là cổ phiếu ngân quỹ được hạch toán giảm nguồn vốn cổ phần.
- Ghi nhận cổ tức: Cổ tức được ghi nhận trên cơ sở trích theo tỷ lệ đăng ký trên lợi nhuận sau thuế được thông qua tại kỳ họp đại hội cổ đông thường niên.
- Nguyên tắc trích lập các khoản dự trữ các quỹ từ lợi nhuận sau thuế: Các quỹ Công ty được ghi nhận trên cơ sở trích theo tỷ lệ % trên lợi nhuận sau thuế được thông qua tại kỳ họp đại hội cổ đông thường niên.

**11. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu:**

- Doanh thu cung cấp dịch vụ: được ghi nhận khi các giao dịch về cung cấp dịch vụ phát sinh theo yêu cầu được xác định đã hoàn thành, giá trị hợp lý, chắc chắn sẽ thu hoặc đã thu.
- Doanh thu hoạt động tài chính: là các khoản thu từ lãi tiền gửi ngân hàng, lợi nhuận được chia từ việc góp vốn liên doanh.

**12. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí tài chính:**

**13. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại:**

- Thuế thu nhập doanh nghiệp thể hiện tổng giá trị của số thuế phải trả hiện tại và số thuế hoãn lại. Số thuế hiện tại phải trả được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong kỳ. Thu nhập chịu thuế khác với lợi nhuận thuần được trình bày trên báo cáo kết quả h

- Thuế thu nhập hoãn lại được tính trên các khoản chênh lệch giữa giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản hoặc công nợ trên bảng cân đối kế toán và cơ sở tính thuế thu nhập. Thuế thu nhập hoãn lại được kế toán theo phương pháp dựa trên bảng cân đối kế toán

- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả được bù trừ khi Tổng Công ty có quyền hợp pháp để bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và khi các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập

**14. Các nghiệp vụ dự phòng rủi ro hối đoái.**

- Các giao dịch phát sinh bằng ngoại tệ được qui đổi ra đồng Việt Nam tại thời điểm ghi nhận trong sổ sách kế toán theo tỷ giá liên ngân hàng .

**15. Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác:**

- Cơ sở hợp nhất báo cáo tài chính

Báo cáo tài chính hợp nhất bao gồm báo cáo tài chính của Công ty mẹ và báo cáo tài chính của các công ty do Công ty mẹ kiểm soát cho đến ngày 31 tháng 12 hàng năm. Việc kiểm soát này đạt được khi Công ty mẹ có khả năng kiểm soát các chính sách tài chính

Trong trường hợp cần thiết, báo cáo tài chính của các công ty con được điều chỉnh để các chính sách kế toán được áp dụng thống nhất tại Công ty mẹ và các công ty con

Tất cả các nghiệp vụ và số dư giữa các công ty trong Tổng Công ty được loại bỏ khi hợp nhất báo cáo tài chính.

Lợi ích của cổ đông thiểu số trong tài sản thuần của công ty con được xác định là một chỉ tiêu riêng biệt tách khỏi phần vốn chủ sở hữu của Tổng Công ty. Lợi ích của cổ đông thiểu số bao gồm giá trị các lợi ích của cổ đông thiểu số tại ngày hợp nhất ki

- Hợp nhất kinh doanh

Tài sản, công nợ và công nợ tiềm tàng của công ty con được xác định theo giá trị hợp lý tại ngày mua công ty con. Bất kỳ khoản phụ trội nào giữa giá mua và tổng giá trị hợp lý của tài sản được mua được ghi nhận là lợi thế kinh doanh. Bất kỳ khoản thiếu

Lợi ích của cổ đông thiểu số tại ngày hợp nhất kinh doanh ban đầu được xác định trên cơ sở tỷ lệ của cổ đông thiểu số trong tổng giá trị hợp lý của tài sản, công nợ và công nợ tiềm tàng được ghi nhận

**VI- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán và Báo cáo kết quả HĐKD**

<b>01- Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
- Tiền mặt	2,601,028,173	2,802,435,581
- Tiền gửi ngân hàng	207,558,571,306	915,497,674,410
- Tiền đang chuyển	-	-
- Các khoản tương đương tiền	478,627,340,779	1,078,775,539,400
<b>Cộng</b>	<b>688,786,940,258</b>	<b>1,997,075,649,391</b>

<b>02- Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
- Chứng khoán đầu tư ngắn hạn	7,187,986,000	7,115,686,000
- Đầu tư ngắn hạn khác	135,512,685,000	110,129,400,000
- Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	(5,171,786,000)	(4,948,886,000)
<b>Cộng</b>	<b>137,528,885,000</b>	<b>112,296,200,000</b>

<b>03- Các khoản phải thu ngắn hạn khác</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
- Phải thu của khách hàng.	182,402,120,136	110,701,799,155
- Trả trước cho người bán.	67,075,187,685	26,787,175,294
- Phải thu nội bộ	-	-
- Phải thu theo tiến độ kế hoạch HĐ xây dựng.	-	-
- Phải thu khác	37,453,846,116	200,038,584,922
<b>Cộng</b>	<b>286,931,153,937</b>	<b>337,527,559,371</b>

<b>04- Hàng tồn kho</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
- Hàng mua đang đi đường	-	-
- Nguyên liệu, vật liệu , PT thay thế	48,966,296,920	22,784,687,616
- Công cụ, dụng cụ	1,050,934,328	385,849,266
- Chi phí SXKD dở dang	760,000,000	187,644,671
- Thành phẩm	-	-
- Hàng hóa	11,374,584,432	374,442,462
- Hàng gửi đi bán	-	-
- Hàng hoá kho bảo thuế	-	-
- Hàng hoá bất động sản	-	-
<b>Cộng giá gốc hàng tồn kho</b>	<b>62,151,815,680</b>	<b>23,732,624,015</b>

\* Giá trị ghi sổ của hàng tồn kho (Giá gốc trừ (-) dự phòng giảm giá hàng tồn kho) đã dùng để thế chấp, cầm cố đảm bảo cho các khoản nợ phải trả :

- -

\* Giá trị hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho trong năm :

- -

\* Các trường hợp hoặc sự kiện dẫn đến phải trích thêm hoặc hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho :

- -

<b>05- Thuế và các khoản phải thu Nhà nước</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
--	--------------------	----------------

- Thuế thu nhập doanh nghiệp nộp thừa	7,331,024	-
- Thuế GTGT phải thu nhà nước	13,512,630,921	31,114,978,255
- Các khoản phải thu Nhà nước:	-	-
- Các khoản phải thu Nhà nước:	635,512,355	-
<b>Cộng</b>	<b>14,155,474,300</b>	<b>31,114,978,255</b>

**06- Phải thu dài hạn nội bộ**

	Qui báo cáo	Đầu năm
- Cho vay dài hạn nội bộ	-	-
- Phải thu dài hạn nội bộ khác	-	-
- .....	-	-
<b>Cộng</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**07- Phải thu dài hạn khác**

	Qui báo cáo	Đầu năm
- Ký quỹ, ký cược dài hạn	2,107,272,000	2,107,272,000
- Các khoản tiền nhận uỷ thác	-	-
- Cho vay không có lãi	-	-
- Phải thu dài hạn khác	-	-
<b>Cộng</b>	<b>2,107,272,000</b>	<b>2,107,272,000</b>

**08- Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình:**

Khoản mục	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	Tài sản khác	Tổng cộng
<b>Nguyên giá TSCĐ hữu hình</b>						
Số dư đầu kỳ	<b>759,765,745</b>	<b>3,853,318,742</b>	<b>4,763,085,344,641</b>	<b>5,224,436,624</b>	<b>190,873,423</b>	<b>4,773,113,739,175</b>
- Mua trong kỳ	-	29,160,000	1,060,690,029	771,782,929	-	1,861,632,958
- Đầu tư XD CB hoàn thành	-	-	-	-	-	-
- Tăng khác	27,000	203,485,715	18,273,978,326	17,848,000	-	18,495,339,041
- Chuyển sang BĐS đầu tư	-	-	-	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	(338,395,860)	-	(11,999,999)	(127,445,283)	(477,841,142)
Số dư cuối kỳ	<b>759,792,745</b>	<b>3,747,568,597</b>	<b>4,782,420,012,996</b>	<b>6,002,067,554</b>	<b>63,428,140</b>	<b>4,792,992,870,032</b>
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>						
Số dư đầu kỳ	<b>36,936,624</b>	<b>339,617,289</b>	<b>954,127,845,417</b>	<b>2,698,549,424</b>	<b>258,000</b>	<b>957,203,206,754</b>
- Khấu hao trong kỳ	42,725,580	293,092,557	78,023,351,205	244,329,891	11,030,984	78,614,530,217
- Tăng khác	-	-	-	10,455,735	2,823,857	13,279,592
- Chuyển sang BĐS đầu tư	-	-	-	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	-	-
- Giảm khác	(1,558,125)	(79,068,268)	(134,497,443)	(9,086,249)	-	(224,210,085)
Số dư cuối kỳ	<b>78,104,079</b>	<b>553,641,578</b>	<b>1,032,016,699,179</b>	<b>2,944,248,801</b>	<b>14,112,841</b>	<b>1,035,606,806,478</b>
<b>Giá trị còn lại của TSCĐ HH</b>						
- Tại ngày đầu kỳ	<b>722,829,121</b>	<b>3,513,701,453</b>	<b>3,808,957,499,224</b>	<b>2,525,887,200</b>	<b>190,615,423</b>	<b>3,815,910,532,421</b>
- Tại ngày cuối kỳ	<b>681,688,666</b>	<b>3,193,927,019</b>	<b>3,750,403,313,817</b>	<b>3,057,818,753</b>	<b>49,315,299</b>	<b>3,757,386,063,554</b>

\* Giá trị còn lại cuối kỳ của TSCĐ hữu hình đã dùng thế chấp, cầm cố các khoản vay

\* Nguyên giá TSCĐ cuối kỳ đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng

\* Giá trị còn lại TSCĐ cuối kỳ chờ thanh lý

\* Các cam kết về việc mua, bán TSCĐ hữu hình có giá trị lớn trong tương lai

**09- Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính:**

Khoản mục	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	Tài sản khác	TSCĐ vô hình	Tổng cộng
<b>Nguyên giá TSCĐ thuê tài chính</b>	-	-	-	-	-	-	-
Số dư đầu kỳ							
- Thuê tài chính trong kỳ							
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính							
- Tặng khác							
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính							
- Giảm khác							
Số dư cuối kỳ							
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>	-	-	-	-	-	-	-
Số dư đầu kỳ							
- Khấu hao trong kỳ							
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính							
- Tặng khác							
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính							
- Giảm khác							
Số dư cuối kỳ							
<b>Giá trị còn lại của TSCĐ thuê TC</b>	-	-	-	-	-	-	-
- Tại ngày đầu kỳ							
- Tại ngày cuối kỳ							

- Tiền thuê phát sinh thêm được ghi nhận là chi phí trong kỳ
- Căn cứ để xác định tiền thuê phát sinh thêm;
- Điều khoản gia hạn thuê hoặc quyền được mua tài sản.

**10- Tăng, giảm tài sản cố định vô hình:**

Khoản mục	Quyền sử dụng đất	Bản quyền, bằng sáng chế	Nhãn hiệu hàng hoá	Phần mềm máy vi tính	TSCĐ vô hình khác	Tổng cộng
<b>Nguyên giá TSCĐ vô hình</b>						
Số dư đầu kỳ				<b>505,479,500</b>		<b>505,479,500</b>
- Mua trong kỳ				335,132,500		335,132,500
- Tạo ra từ nội bộ doanh nghiệp				-		
- Tăng khác				-		
- Thanh lý, nhượng bán						
- Giảm khác				-		
Số dư cuối kỳ				<b>840,612,000</b>		<b>840,612,000</b>
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>						
Số dư đầu kỳ				<b>268,753,752</b>		<b>268,753,752</b>
- Khấu hao trong kỳ				36,662,048		36,662,048
- Tăng khác						
- Thanh lý, nhượng bán						
- Giảm khác				-		-
Số dư cuối kỳ				<b>305,415,800</b>		<b>305,415,800</b>
<b>Giá trị còn lại của TSCĐVH</b>	-	-	-	-	-	-
- Tại ngày đầu kỳ				<b>236,725,748</b>		<b>236,725,748</b>
- Tại ngày cuối kỳ				<b>535,196,200</b>		<b>535,196,200</b>

\* Các thay đổi khác về TSCĐ vô hình:



<b>11- Chi phí xây dựng cơ bản dở dang:</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
- Chi phí xây dựng cơ bản dở dang:	<b>841,367,917,056</b>	<b>793,258,565,805</b>
Trong đó (Những công trình lớn):		
+ Dự án đóng tàu dầu Aframax	838,096,148,845	761,922,019,685
+ Dự án cung cấp tàu chứa FSO Đại Hùng	-	-
+ Dự án đầu tư cảng Dung Quất	1,020,071,201	1,020,071,201
+ Mua sắm TSCĐ	53,584,520	30,269,270,165
+ Dự án đầu tư trạm cấp nạp nhiên liệu	2,173,549,640	-

**12- Tăng, giảm bất động sản đầu tư:**

Khoản mục	Số đầu năm/kỳ	Tăng trong năm	Giảm trong năm	Số cuối năm/kỳ
<b>Nguyên giá bất động sản đầu tư</b>	<b>8,501,460,000</b>	<b>10,000,000</b>	-	<b>8,511,460,000</b>
- Quyền sử dụng đất	8,501,460,000	10,000,000	-	8,511,460,000
- Nhà	-	-	-	-
- Nhà và quyền sử dụng đất	-	-	-	-
- Cơ sở hạ tầng	-	-	-	-
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>	-	-	-	-
- Quyền sử dụng đất	-	-	-	-
- Nhà	-	-	-	-
- Nhà và quyền sử dụng đất	-	-	-	-
- Cơ sở hạ tầng	-	-	-	-
<b>Giá trị còn lại BĐS đầu tư</b>	<b>8,501,460,000</b>	<b>10,000,000</b>	-	<b>8,511,460,000</b>
- Quyền sử dụng đất	8,501,460,000	10,000,000	-	8,511,460,000
- Nhà	-	-	-	-
- Nhà và quyền sử dụng đất	-	-	-	-
- Cơ sở hạ tầng	-	-	-	-

\* Thuyết minh số liệu và giải trình khác:

Bất động sản đầu tư thể hiện giá trị của 3 lô đất đầu tư của Tổng công ty tại khu dân cư Phước Long A Bắc rạch Chiếc, Quận 9, Tp.HCM

<b>13- Đầu tư dài hạn khác:</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
- Đầu tư cổ phiếu	-	-
- Đầu tư trái phiếu	-	-
- Đầu tư tín phiếu, kỳ phiếu	-	-
- Cho vay dài hạn	-	-
- Đầu tư dài hạn khác:	12,209,435,400	12,559,435,400
<b>Cộng</b>	<b>12,209,435,400</b>	<b>12,559,435,400</b>

**Trong đó** Đầu tư vào Khu công nghiệp Idico Long sơn 10,011,000,000  
Đầu tư máy cắt lớp Bệnh viện Hữu nghị 2,198,435,400

-

<b>14- Chi phí trả trước dài hạn</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
- Chi phí trả trước về thuê hoạt động TSCĐ		
- Chi phí thành lập doanh nghiệp		
- Chi phí nghiên cứu có giá trị lớn		
- Chi phí cho giai đoạn triển khai không đủ tiêu chuẩn ghi nhận TSCĐ vô hình		
- Chi phí trả trước chờ phân bổ	91,504,259,323	18,960,294,834
<b>Cộng</b>	<b>91,504,259,323</b>	<b>18,960,294,834.00</b>

<b>15- Vay và nợ ngắn hạn</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
- Vay ngắn hạn	589,634,463,553	1,222,198,031,130
- Nợ dài hạn đến hạn trả	96,749,102,812	193,421,083,125
<b>Cộng</b>	<b>686,383,566,365</b>	<b>1,415,619,114,255</b>

**Trong đó** Nợ vay Công ty tài chính dầu khí 589,634,463,553  
Nợ dài hạn đến hạn trả NH ngoại thương CNVT 43,360,596,562  
Nợ dài hạn đến hạn trả NH NN&PTNT CNSG 20,707,781,250  
Nợ dài hạn đến hạn trả NH Natixi 32,680,725,000

-

<b>16- Thuế và các khoản phải nộp nhà nước</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
- Thuế giá trị gia tăng	233,399,324	316,002,067
- Thuế tiêu thụ đặc biệt	-	-
- Thuế xuất, nhập khẩu	-	-
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	12,312,085,515	27,313,793,341
- Thuế thu nhập cá nhân	702,677,743	863,408,667
- Thuế tài nguyên	-	-
- Thuế nhà đất	-	-
- Tiền thuê đất	-	-
- Thuế nhà thầu	318,086,509	280,363,543
- Các khoản phải nộp khác	-	-
<b>Cộng</b>	<b>13,566,249,091</b>	<b>28,773,567,618</b>

<b>17- Chi phí phải trả</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
- Chi phí phải trả	68,222,732,415	50,147,083,301
- Quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm	194,274,416	246,035,855
- Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ	-	-
- Chi phí trong thời gian ngừng kinh doanh	-	-
<b>Cộng</b>	<b>68,417,006,831</b>	<b>50,393,119,156</b>

<b>18- Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
- Tài sản thừa chờ giải quyết	-	-
- Kinh phí công đoàn	844,366,024	584,945,120
- Bảo hiểm xã hội	676,786,437	222,890,720
- Bảo hiểm y tế	120,678,597	85,945,309
- Bảo hiểm thất nghiệp	20,206,135	-
- Phải trả khác về Cổ phần hoá	-	-
- Doanh thu chưa thực hiện	-	-
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	33,726,246,180	793,167,114,963
<b>Cộng</b>	<b>35,388,283,373</b>	<b>794,060,896,112</b>

<b>19- Phải trả dài hạn nội bộ</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
- Vay dài hạn nội bộ	-	-
- Phải trả dài hạn nội bộ khác	-	-
<b>Cộng</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

<b>20- Vay và nợ dài hạn</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Đầu năm</b>
<b>a) Vay dài hạn</b>	<b>2,684,027,295,483</b>	<b>1,882,389,091,146</b>
- Vay ngân hàng	2,684,027,295,483	1,882,389,091,146
- Vay đối tượng khác	-	-
- Trái phiếu phát hành	-	-
<b>b) Nợ dài hạn</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
- Thuê tài chính	-	-
- Nợ dài hạn khác	-	-
<b>Cộng</b>	<b>2,684,027,295,483</b>	<b>1,882,389,091,146</b>

<b>Trong đó</b> Ngân hàng Citibank	1,337,713,459,628
Ngân hàng ngoại thương CNVT	548,275,822,500
Ngân hàng NN&PTNT CNSG	144,954,468,750
Ngân hàng Natixi	588,253,050,000
Ngân hàng GP Bank	2,502,115,389
Ngân hàng Ocean Bank	570,000,000
Công ty tài chính dầu khí	61,758,379,216
	-

- Các khoản nợ thuê tài chính

	Năm nay			Năm trước		
	Tổng khoản T.toán tiền thuê tài chính	Trả tiền lãi thuê	Trả nợ gốc	Tổng khoản T.toán tiền thuê tài chính	Trả tiền lãi thuê	Trả nợ gốc
Từ 1 năm trở xuống						
Trên 1 - 5 năm						
Trên 5 năm						

**21- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả**

a) Tài sản thuế thu nhập hoãn lại:

- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản lỗ tính thuế chưa sử dụng
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản ưu đãi tính thuế chưa sử dụng
- Khoản hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại đã được ghi nhận từ các năm trước

**Qui báo cáo**

**Đầu năm**

2,994,857,663

2,994,857,663

**Cộng**

**2,994,857,663**

**2,994,857,663**

b) Thuế thu nhập hoãn lại phải trả

- Thuế thu nhập hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế
- Khoản hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả đã được ghi nhận từ các năm trước
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả

**Qui báo cáo**

**Đầu năm**

**22- Vốn chủ sở hữu**

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Cổ phiếu ngân quỹ (*)	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư phát triển	Quỹ dự phòng tài chính	Quỹ phúc lợi, khen thưởng	Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	Lợi nhuận chưa phân phối	Tổng cộng
A	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Số dư đầu năm trước</b>	<b>720,000,000,000</b>	-	-	-	<b>21,710,918,920</b>	-	-	-	<b>18,545,373,228</b>	<b>760,256,292,148</b>
- Tăng vốn trong kỳ	-	-	-	-	938,317,084	1,051,390,410	1,876,634,166	500,000,000	-	4,366,341,660
- Lãi trong kỳ	-	-	-	-	-	-	-	-	79,634,537,988	79,634,537,988
- Tăng khác	-	-	-	(41,228,063,000)	174,731,183	-	3,039,796,537	-	-	(38,013,535,280)
- Giảm vốn trong kỳ	-	-	-	-	-	-	-	323,000,000	14,400,000,000	14,723,000,000
- Lỗ trong kỳ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	21,710,918,920	-	4,576,042,534	174,731,183	16,650,387,754	43,112,080,391
<b>Số dư cuối năm trước</b>	<b>720,000,000,000</b>	-	-	<b>(41,228,063,000)</b>	<b>1,113,048,267</b>	<b>1,051,390,410</b>	<b>340,388,169</b>	<b>2,268,817</b>	<b>67,129,523,462</b>	<b>748,408,556,125</b>
<b>Số dư đầu kỳ này</b>	<b>1,476,000,000,000</b>	-	-	<b>(41,260,674,613)</b>	<b>19,827,681,704</b>	<b>3,985,143,730</b>	<b>2,652,054,989</b>	<b>1,199,727,349</b>	<b>10,692,186,030</b>	<b>1,473,096,119,189</b>
- Tăng vốn trong kỳ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Lãi trong kỳ	-	-	-	-	-	-	-	-	53,441,954,225	53,441,954,225
- Tăng khác	-	-	-	1,123,468,125	257,835,880	128,917,941	686,579,403	-	-	2,196,801,349
- Giảm vốn trong kỳ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Lỗ trong kỳ	-	-	-	-	-	-	-	-	28,160,132,893	28,160,132,893
- Giảm khác	-	-	-	-	-	-	932,939,351	-	693,688,038	1,626,627,389
<b>Số dư cuối kỳ này</b>	<b>1,476,000,000,000</b>	-	-	<b>(40,137,206,488)</b>	<b>20,085,517,584</b>	<b>4,114,061,671</b>	<b>2,405,695,041</b>	<b>1,199,727,349</b>	<b>35,280,319,324</b>	<b>1,498,948,114,481</b>

b) Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu	Qui báo cáo	Đầu năm
- Vốn góp của nhà nước	867,730,000,000	432,000,000,000
- Vốn góp của các đối tượng khác	608,270,000,000	288,000,000,000
<b>Cộng</b>	<b>1,476,000,000,000</b>	<b>720,000,000,000</b>

\* Giá trị trái phiếu đã chuyển thành cổ phiếu trong năm

\* Số lượng cổ phiếu quỹ

c) Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận

	Qui báo cáo	Quý năm trước
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu	-	-
+ Vốn góp đầu Năm/Quý	720,000,000,000	720,000,000,000
+ Vốn góp tăng trong Quý/năm	756,000,000,000	-
+ Vốn góp giảm trong Quý/Năm	-	-
+ Vốn góp cuối Năm/Quý	1,476,000,000,000	720,000,000,000
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia	-	-

d) Cổ tức

- Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc niên độ kế toán :
  - + Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu thường: -
  - + Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi :
- Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa được ghi nhận :

đ) Cổ phiếu

	Qui báo cáo	Đầu năm
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	1,476,000,000	72,000,000
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	1,476,000,000	72,000,000
+ Cổ phiếu thường	1,476,000,000	72,000,000
+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-
- Số lượng cổ phiếu được mua lại	-	-
+ Cổ phiếu thường	-	-
+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	1,476,000,000	72,000,000
+ Cổ phiếu thường	1,476,000,000	72,000,000
+ Cổ phiếu ưu đãi	-	-

\* Mệnh giá cổ phiếu : 10.000 đồng

e) Các quỹ của Doanh nghiệp	<b>27,805,001,645</b>	<b>2,507,095,663</b>
- Quỹ đầu tư phát triển	20,085,517,584	1,113,048,267
- Quỹ Dự phòng tài chính	4,114,061,671	1,051,390,410
- Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	1,199,727,349	2,268,817
- Quỹ khen thưởng, phúc lợi	2,405,695,041	340,388,169

\* Mục đích trích lập và sử dụng các quỹ của Doanh nghiệp

g) Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được hạch toán trực tiếp vào Vốn chủ sở hữu theo qui định của các chuẩn mực kế toán cụ thể

- . . .

<b>23- Nguồn kinh phí</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Quý năm trước</b>
- Nguồn kinh phí được cấp trong năm	-	-
- Chi sự nghiệp	-	-
- Nguồn kinh phí còn lại cuối kỳ	-	-

<b>24- Tài sản thuê ngoài</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Quý năm trước</b>
(1)- Giá trị tài sản thuê ngoài		
- TSCĐ thuê ngoài	-	-
- TS khác thuê ngoài	-	-
(2)- Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai của Hợp đồng thuê hoạt động TSCĐ không hủy ngang theo các thời hạn		
- Từ 1 năm trở xuống	-	-
- Trên 1 năm đến 5 năm	-	-
- Trên 5 năm	-	-

**VI. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh**

	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Quý năm trước</b>
<b>25- Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (MS 01)</b>	<b>497,049,694,876</b>	<b>409,878,689,369</b>
Trong đó		
- Doanh thu bán hàng	158,397,924,052	-
- Doanh thu cung cấp dịch vụ	338,651,770,824	409,878,689,369
- Doanh thu hợp đồng xây dựng (đ/với DN có hoạt động xây lắp)	-	-
+ Doanh thu hợp đồng xây dựng được ghi nhận trong kỳ		
+ Tổng doanh thu lũy kế của hợp đồng xây dựng được ghi nhận đến thời điểm lập báo cáo tài chính		
<b>26- Các khoản giảm trừ doanh thu</b>	<b>33,273,068</b>	-
Trong đó		
- Chiết khấu thương mại	33,273,068	-
- Giảm giá hàng bán	-	-
- Hàng bán bị trả lại	-	-
- Thuế GTGT phải nộp (PP trực tiếp)	-	-
- Thuế tiêu thụ đặc biệt	-	-
- Thuế xuất khẩu	-	-
<b>27- Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (MS 10)</b>	<b>497,016,421,808</b>	<b>409,878,689,369</b>
Trong đó		
- Doanh thu thuần trao đổi sản phẩm, hàng hóa	158,364,650,984	-

- Doanh thu thuần trao đổi dịch vụ	338,651,770,824	409,878,689,369
<b>28- Giá vốn hàng bán (MS 11)</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Quý năm trước</b>
- Giá vốn của hàng hoá đã bán	152,091,647,125	-
- Giá vốn của thành phẩm đã bán		
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	308,074,305,826	308,181,040,666
- Giá vốn còn lại, chi phí nhượng bán, thanh lý của BĐS đầu tư đã bán		
- Chi phí kinh doanh BĐS đầu tư		
- Hao hụt, mất mát hàng tồn kho		
- Các khoản chi phí vượt mức bình thường		
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho		
<b>Cộng</b>	<b>460,165,952,951</b>	<b>308,181,040,666</b>
<b>29- Doanh thu hoạt động tài chính (MS 21)</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Quý năm trước</b>
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	15,714,478,827	17,464,722,942
- Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu		
- Cổ tức, lợi nhuận được chia	5,472,670,000	-
- Lãi bán ngoại tệ		
- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	1,559,678,962	3,761,082,943
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện		
- Lãi bán hàng trả chậm		
- Doanh thu hoạt động tài chính khác	-	-
<b>Cộng</b>	<b>22,746,827,789</b>	<b>21,225,805,885</b>
<b>30- Chi phí tài chính (MS 22)</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Quý năm trước</b>
- Lãi tiền vay ngân hàng	11,932,204,608	37,888,822,023
- Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm		
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		
- Lỗ bán ngoại tệ		
- Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	1,204,512,618	3,838,358,668
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện		
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		
- Chi phí tài chính khác	-	-
<b>Cộng</b>	<b>13,136,717,226</b>	<b>41,727,180,691</b>
<b>31- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (MS 51)</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Quý năm trước</b>
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành	11,732,720,276	17,380,611,270
- Điều chỉnh thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay		
- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành		
<b>32- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại (MS 52)</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Quý năm trước</b>



- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời phải chịu thuế.	-	
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại	-	
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ	-	
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng	-	
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả	-	
- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	-	
<b>33- Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố</b>	<b>Qui báo cáo</b>	<b>Quý năm trước</b>
- Chi phí nguyên liệu, vật liệu	160,744,858,545	199,173,153,589
- Chi phí nhân công	37,636,432,167	26,091,539,116
- Chi phí khấu hao tài sản cố định	93,488,415,950	50,219,406,586
- Chi phí dịch vụ mua ngoài	154,280,932,039	33,887,749,934
- Chi phí khác bằng tiền	34,999,091,923	23,007,582,708
<b>Cộng</b>	<b>481,149,730,624</b>	<b>332,379,431,933</b>

#### VII. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo lưu chuyển tiền tệ

##### 34- Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến báo cáo lưu chuyển tiền tệ và các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng

a) Mua tài sản bằng cách nhận các khoản nợ liên quan trực tiếp hoặc thông qua nghiệp vụ cho thuê tài chính:

- Mua doanh nghiệp thông qua phát hành cổ phiếu -
- Chuyển nợ thành vốn chủ sở hữu -

b) Mua và thanh lý công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác trong kỳ báo cáo.

- Tổng giá trị mua hoặc thanh lý -
- Phần giá trị mua hoặc thanh lý được thanh toán bằng tiền và các khoản tương đương tiền -
- Số tiền và các khoản tương đương tiền thực có trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý -
- Phần giá trị tài sản và công nợ không phải là tiền và các khoản tương đương tiền trong công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác được mua hoặc thanh lý trong kỳ. Giá trị tài sản này phải được tổng hợp theo từng loại tài sản. -

c) Doanh nghiệp phải trình bày giá trị và lý do của các khoản tiền và tương đương tiền lớn do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng do có sự hạn chế của pháp luật hoặc các ràng buộc khác mà doanh nghiệp phải thực hiện -

#### VIII- Những thông tin khác:

- 1- Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và những thông tin tài chính khác.:
- 2- Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm :
- 3- Thông tin về các bên liên quan:

4- Trình bày tài sản, doanh thu, kết quả kinh doanh theo bộ phận (theo lĩnh vực kinh doanh hoặc khu vực địa lý) theo quy định của Chuẩn mực kế toán số 28 'Báo cáo bộ phận' (áp dụng cho công ty niêm yết):

5- Thông tin so sánh (những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các niên độ kế toán trước):

6- Thông tin về hoạt động liên tục:

7- Những thông tin khác:

**7.1 Giải trình về lợi nhuận trước thuế tăng so với Quý báo cáo trước :**

+ Quý 2/2008 : (46.817.126.751) đồng

+ Quý 3/2008 : 26.071.039.330 đồng

**Nguyên nhân :**

- Doanh thu vận chuyển tàu dầu thô trong nước chủ yếu là vận chuyển cho nhà máy Lọc dầu Dung Quất, do đó tuyến vận chuyển này ổn định và khác thác hết công suất của tàu vì vậy doanh thu tăng lên cùng với sự tiết giảm chi phí của Tổng công ty góp phần

- Bên cạnh tiết giảm chi phí, được sự hỗ trợ của Tập đoàn Dầu khí Quốc gia Việt nam trong việc điều chỉnh miễn phí bảo lãnh cho dự án vay đầu tư mua tàu, miễn phí quản lý của Tập đoàn năm 2009, không tính lãi suất các khoản vay trong năm 2009 từ Tập đ

*Lập, Ngày 22 tháng 10 Năm 2009*

**Người lập biểu**

(Ký, họ tên)

**Kế toán trưởng**

(Ký, họ tên)

**Tổng Giám đốc**

(Ký, họ tên, đóng dấu)